The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Tuesday, December 14 1943

The Chinese Times

Vol. 5 No 191

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C.

大漢公報

中華民國三十二年十二月十四號（星期二）新聞紙第五卷第一百九十一號

孔子二千四百九十四年　夏歷歲次癸未年十一月十八日

華僑興業銀行

宗旨
服務社會
輔助建設
發展金融
促進生產

營業要目
辦理普通銀行業務
優待僑胞存欵放款
辦理生產投資放款
辦理國內各地滙兌

本行董事長司徒美堂先生週遊美洲各國各界僑胞欲知詳情請與司徒美堂先生接洽

地址：重慶小什字十字堂內
電話：四一三二九　電報：五零零八

代柬

敝總公所定於十二月廿六日正午十二時舉行新會所落成開幕典禮茶會恭

欵并於廿六廿七兩日虔治薄酌

統請

僑界社團暨男女邑僑賁臨助慶指示禮儀

敬候

高軒無任延企之至

愚山總公所全人謹訂

中華民國卅二年十二月十三日

觀俄捷約中之第二欵。即有預防德國於二拾年內捲土重來之意。故欲實現世界之久遠和平。似非條約宣言所能爲力。必要盡棄現代之歧途教育。社會政治組織及資產制度。而實現無產。無家。無國。無族。無教之眞正大同化。乃能使人類享眞和平幸福也。

●前線技術員抗財部

倫敦拾四日電。駐英崙之加拿大軍中聘請之技術人員三百五十名。因反對徵收入息稅。以全體辭職爲威脅。彼等由軍部發薪及在軍法管理之下。但屬平民資格。過去四年入息稅部莫決其應否照平民徵收。延至現在。財部乃定從十貳月廿貳日起。開始扣除彼等之入息稅。致發生此抗議。

（譯者）今正當用人之際。前綫技術員之功績實大。彼等雖屬平民資格。然經渡大西洋及駐前方冒敵人潛艇及飛機襲擊之險。故其得免納入息稅。實屬合情理。而腦滿腸肥之經濟家。每日飽食數餐。只知端坐案頭而思刮削。是無怪技術員之抗議也。

●希氏百日內可敗亡

英崙羅村十三日電。工部大臣斯特拉補支爵士在貴族院稱。未來之百日。將與歷史上滑鐵羅前之百日同其重要。拿破崙已經滅亡。倘吾人從速勇敢由西歐進攻德國。則希特勒亦將敗亡云。

△重要電報

●俄捷新約內容公佈

倫敦拾四日電。莫斯科發表俄捷新約內容。㈠是次對德戰爭。兩國不能與敵人作單獨之和平。㈡是次戰爭以後。如德國再圖東侵任何協約國。則其他國必要盡力援助。㈢戰後兩國經濟提携。但各尊重其獨立之主權。不能干涉內政。㈣兩國不得與其他敵視同盟者聯盟或合作。㈤雙方同情。㈥第三者欲加入該約以對付德國是次之侵略戰。應予以機會。此約將即發生効力。至二十年滿期。

（譯者）德黑蘭會議之宣言。謂將使世界久遠和平。無戰事發生。一般人意料其中必有秘密之根本解決良方。根絕戰後世界之亂萌矣。今

△本報價目表

△每月
雲域埠派到一元一
本埠郵寄一元三五
加屬美墨一元三毫
中國各國一元三五

△每季
三元三毫
四元零五
三元六毫
四元零五

△半年
六元六毫
八元一毫
七元零五
八元一毫

△全年
十三元貳毫
十六元貳毫
十三元八毫
十六元貳毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

◎各埠來函照錄

神農藥局仁兄偉鑒　敢者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣虛血少胃口不開情形危急得美發手足傳參茸三鞭大補丸照樣用法甚爲有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五勞老仁兄將參茸三鞭大補丸三盒買担保付來以應急需即候近好

FONG CHACK　29 Grass St. Welland Ont.
夏歷壬午年　六月吉日　鄭卓頓首

神農氏仁兄鑒　弟年來因操作過勞四肢困倦以至精神衰弱不甚思食心常憂矣故上二星期在仁兄處購得參茸三鞭大補丸一盒抄參鹿尾巴補腎丸一盒依法服之現今身體日强精神勝舊茲付上赤紙壹十元零五毛求取參茸三鞭大補丸抄參鹿尾巴補腎丸各壹盒從速寄來以應需要可也

LEE TONG　8 Wilson St. Guelph Ont. Canada
民國三十一年　九月三日　弟李蒼白

神農藥房執事先生鑒　敢者弟少年損精夜多小便行動無力腰痛耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之甚幸蒙馬達三同志介紹買神農藥房之抄參鹿尾巴補腎丸二盒照單而食確係功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補腎丸四盒按址寄來應用是禱此請　大安

TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal PQ
民國三十一年　八月十二日　譚樂民字上

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啓事
查敝行辦理電滙登記前經奉命於本年三月底結束在案嗣以尚有僑胞未能及時登記特電敝總行請其轉商財政部准予繼續辦理至本年十二月底爲止頃得復電照准特此佈告尚希僑胞注意早日前來登記爲荷
卅二年十月一日
紐約中國銀行啓事

敝行頃奉總行電稱敝肇慶分行自十一月八日至十三日付出各項滙欵額數總計國幣一千三百六十五萬八千零六十四元希查照爲荷
卅二年十一月二十六日

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

資路銀行
〔一〕請貯蓄盈餘欵既貯。則君之前途穩定矣。故祈勿以存欵過少而遂未開始貯蓄。本行最低之貯蓄限額。僅爲一元。君如願爲本行顧客。本行司理極表歡迎

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
即日放映
「舞臺大鬨」
「森卑復仇」
兼映談諧時事畫片

◁乞臣比百貨公司▷
冬節禮品備
華樣光齊
極友顧
表歡迎
Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY 1670.

國信有限公司
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.
大帮絲苗米
旗花
旗花萱粘米
發行

鄧良美術家
承接裱花紙及油色等工工精價廉僑胞光顧請由喊綫
住址通知應命
244 E. Hastings St.
六號房
電話 PA. 9492

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸
治崇
夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食
每盒五元 兩盒九元

抄參鹿尾補腎丸
此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水 開胃思食健腎固精有反老還少之力
治崇
血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服
每盒五元 兩盒九元

神農氏萬應搜毒藥王
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色 有毒必清有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危 服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功 一切熱毒隨大小便而去其病症次第消滑服法簡便祇用煖滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功
每盒四元

主治
骨節疼痛 疳疔痔漏 風癱風濕 紅雲血癬 老年爛脚 週身痕癢 小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花卯雜症 奏効如神
強大抗敵丸 每盒六元
持久衝鋒露 每罇七毛五
萬應止痛散 每盒二元 崇治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛
日久虛蜀丸 每盒四元 此丸專治日久虛蜀時流時止久難收功 最爲神效

女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科
黃愼余 統理男婦孩童內外全科花卯雜症
◎花卯入骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎固腎補精生血丸 每盒三元
◎域埠代理 滙生源 興利
（外埠寄費貴客自理）
SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.